



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Tingi e le mucche / Tingi et les vaches

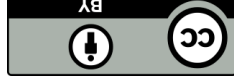
Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (it) Laura Pighini, (fr) Olivia Mahe,

Translators without Borders

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Tingi e le mucche  
Tingi et les vaches



✎ Ingrid Schechter  
🔒 Ingrid Schechter  
📖 Laura Pighini  
🗣️ Italian / French  
📖 Level 2



Tingi viveva con sua nonna.

...

Tingi vivait avec sa grand-mère.

Badava alle mucche insieme a lei.

...

Il gardait les vaches avec elle.





Un giorno i soldati vennero.

...

Un jour, des soldats arrivèrent.



Portarono via le mucche.

...

Ils emmenèrent les vaches.



E sgattaiolarono a casa in silenzio.

...

Ils revinrent chez eux sans faire le moindre bruit.



Tingi e sua nonna scapparono e si nascosero.

...

Tingi et sa grand-mère se sauvèrent et se cachèrent.



Quando la via fu libera, Tingi e sua nonna uscirono.

...

Quand il n'y eut plus de danger, Tingi et sa grand-mère se relevèrent.



Si nascosero tra i cespugli fino a sera.

...

Ils restèrent cachés dans des buissons

jusqu'au soir.



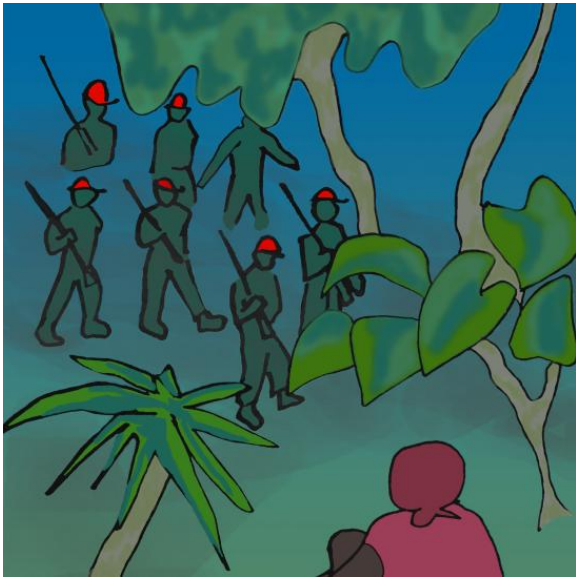
Uno dei soldati mise un piede su di Tingi, ma

lui rimase in silenzio.

...

Un des soldats marcha sur Tingi, mais celui-ci

ne réagit pas.



Poi i soldati tornarono.

...

Puis les soldats revinrent.



Nonna nascose Tingi sotto le foglie.

...

La grand-mère de Tingi recouvrit alors leurs corps de feuilles.